

ქალბატონო, ბატონო, ძვირფასო ფრანკოფონებო,

სიამოვნებით გიწვევთ ფრანგულ-ქართულ ფესტივალში მონაწილეობის მისაღებად, რომელიც გაიმართება **23 და 24 მარტს კავკასიის ფრანგულ სკოლაში**.

ფრანგულ-ქართული ფესტივალის **მესამე გამოშვება** ეძღვნება კავკასიის ფრანგული სკოლის 20 წლის იუბილეს და აღნიშნავს მის ოცი წლიან ჩართულობას ენებისა და კულტურების თანაცხოვრების, დიალოგისა და გაზიარების საქმეში.

ფესტივალი ტარდება თემაზე:

„შეხვედრები გაზიარებისთვის: ენების, ხელოვნების და კულტურების დიალოგი“

და წარმოადგენს მეგობრულ შემოქმედებით კონკურსს, რომელიც ღიაა ფრანკოფონული სკოლების მოსწავლეებისა და მათი მასწავლებლებისთვის.

მონაწილეობის პირობები

მონაწილე სკოლებს ვთავაზობთ წარმოადგინონ **ორიგინალური მხატვრული ნამუშევარი** (სიმღერა, ცეკვა, თეატრალური წარმოდგენა, სკეტჩი ან პერფორმანსი), რომელიც დაკავშირებული იქნება შემდეგ თემებთან:

- ენებს შორის დიალოგი
- კულტურათა შეხვედრა
- კავკასიის ფრანგული სკოლის 20-წლიანი მისია და ღირებულებები:
 - o მრავალენოვნება
 - o ურთიერთპატივისცემა
 - o სოლიდარობა
 - o ღიაობა
 - o საგანმანათლებლო თანამშრომლობა

ფრანგული ენის გამოყენება სავალდებულოა.

ქართული ენის გამოყენება დამატებით ფასდება.

კონკურსი და შეფასება

წარმოდგენილი ნამუშევრები **სიმბოლურად შეფასდება** სხვადასხვა თემატური პრიზებით (ერთობლივი შემოქმედება, ინტერკულტურული დიალოგი, მრავალენოვნება, სპეციალური პრიზი — „კავკასიის ფრანგული სკოლის 20 წლის იუბილე“ და სხვა).

ეს არ არის შეჯიბრება — ეს არის **გაზიარების სივრცე**, რომელიც ხაზს უსვამს შემოქმედებითობას, ჩართულობას და ერთად შექმნის სიხარულს.

ფესტივალი დასრულდება **საერთო დასკვნითი ღონისძიებით** რომელიც გააერთიანებს ყველა მონაწილე მოსწავლეს, რათა ერთად აღინიშნოს ეს საიუბილეო თარიღი.

მონაწილეობა ატელიეებში

იმ სკოლებს, რომლებიც არ ისურვებენ მონაწილეობას კონკურსში, ექნებათ შესაძლებლობა თავიანთი მოსწავლეები დაარეგისტრირონ ფესტივალის ფარგლებში სკოლის მიერ შეთავაზებულ ატელიეებში.

დაინტერესებულმა სკოლებმა ეს ინფორმაცია უნდა მიუთითონ **სარეგისტრაციო ფორმაში**. დეტალური ინფორმაცია მონაწილეებს მოგვიანებით გადაეგზავნებათ.

რეგისტრაცია

სარეგისტრაციო ფორმა:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeFQg4FDU-20WQpggxMELpZs-iyvYABgl_Kde59vKNXYKJ4nw/viewform?usp=header

რეგისტრაციის ბოლო ვადა: 8 მარტი

კონტაქტი: festivalfrancogeorgien@efc.edu.ge

საუკეთესო სურვილებით,

ნინო ლაშხი

ფრანგულ-ქართული ფესტივალის დამფუძნებელი

კავკასიის ფრანგული სკოლის

ღონისძიებებისა და ფრანკოფონ სკოლებთან ურთიერთობების ხელმძღვანელი

Madame, Monsieur,
Chères écoles, chers enseignants francophones,

C'est avec un grand plaisir que l'**École Française du Caucase** vous invite à participer à la **3^e édition du Festival franco-géorgien**, qui se tiendra les **23 et 24 mars** à l'École Française du Caucase.

Cette édition aura une dimension toute particulière, puisqu'elle marquera la **célébration des 20 ans de l'École Française du Caucase**, vingt années d'engagement au service des langues, des cultures et du vivre-ensemble.

Placée sous le thème « **Rencontres en partage : langues, arts et cultures en dialogue** », cette édition prend la forme d'un **concours artistique bienveillant**, ouvert aux écoles francophones, à leurs élèves et à leurs enseignants.

Principe de participation

Les établissements participants sont invités à proposer une **création artistique originale** (chant, danse, théâtre, sketch ou performance artistique), en lien avec :

- le dialogue des langues,
- la rencontre des cultures,
- **et les valeurs portées par l'EFC depuis 20 ans, fondées sur le respect des langues et des cultures, le vivre-ensemble, l'ouverture à l'autre et la coopération éducative.**

L'usage de la **langue française** est requis dans la création.

La présence de la **langue géorgienne**, lorsqu'elle est possible, sera particulièrement valorisée.

Concours et valorisation

Les productions feront l'objet d'une **mise en valeur symbolique** à travers plusieurs prix thématiques (création collective, dialogue interculturel, multilinguisme, prix spécial « 20 ans de l'EFC », etc.).

Il ne s'agit pas d'un concours compétitif, mais d'un **temps de partage**, mettant à l'honneur la créativité, l'engagement et le plaisir de créer ensemble.

Le festival se clôturera par une activité collective finale réunissant tous les élèves participants, afin de célébrer ensemble les 20 ans de l'EFC.

Participation aux ateliers

Les écoles qui ne souhaitent pas participer au concours artistique pourront néanmoins inscrire leurs élèves aux **ateliers proposés par l'EFC** durant le festival.

Les établissements intéressés sont invités à le préciser dans le formulaire ; les informations pratiques leur seront communiquées ultérieurement.

Modalités d'inscription

Le formulaire de participation est accessible via le lien suivant :

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeFQg4FDU-20WQpggxMELpZs-iyvYABgl_Kde59vKNXYKJ4nw/viewform?usp=header

Merci de bien vouloir le compléter **avant le 8 mars**.

Contact : festivalfrancogeorgien@efc.edu.ge

Nous serions très heureux de pouvoir compter votre établissement parmi les participants de cette **édition anniversaire**, placée sous le signe de la rencontre et du partage.

Bien cordialement,

Nino Lashkhi

Fondatrice du Festival franco-géorgien

Référente événementielle

Chargée des partenariats avec les écoles francophones géorgiennes

École Française du Caucase